

**Installation Support • Soporte de instalación • Support d'installation****Personal Assistance, Product Specs, &
"How-to" Questions:**

Asistencia personal, especificaciones del producto y preguntas sobre "cómo hacerlo":

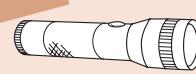
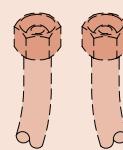
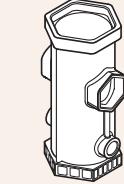
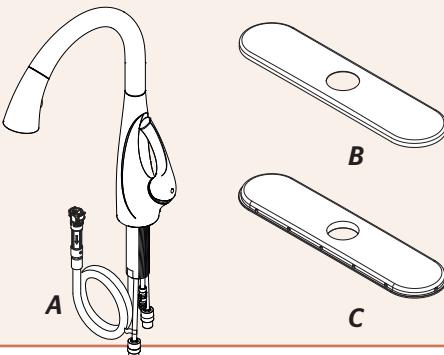
Aide personnelle, spécifications du produit et questions « pratique-pratiques » :

1-800-PFAUCET (732-8238)**pfisterfaucets.com/support**Installation Videos Available
Videos de instalación a disposición
Vidéos d'installation disponiblespfisterfaucets.com/videos**WARNING / ADVERTENCIA / AVERTISSEMENT**

To reduce the risk of injury or property damage, read all instructions before installing product. Wear safety goggles. Product must be installed in accordance with all state & local plumbing & building codes. Call a professional if you are uncertain about installing this product.

Para disminuir el riesgo de lesiones o daños a la propiedad, lea todas las instrucciones antes de instalar el producto. Utilice gafas de seguridad. El producto deberá instalarse de acuerdo con la normativa de plomería y construcción estatal y local. Llame a un profesional si no está seguro sobre cómo instalar este producto.

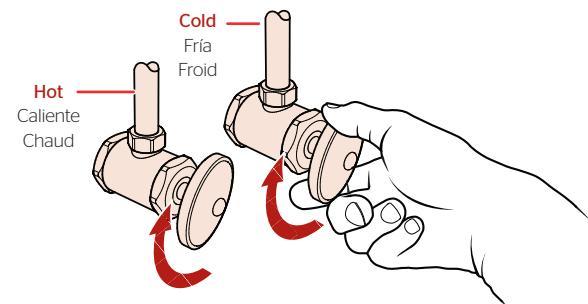
Pour réduire le risque de blessures ou de dommages, lire toutes les instructions avant d'installer le produit. Portez des lunettes de sécurité. Il faut installer le produit en respectant tous les codes de construction et de plomberie locaux et d'état.appelez un professionnel si vous n'êtes pas certain de la façon d'installer ce produit.

Required Tools**Herramientas necesarias
Outils nécessaires**Adjustable Wrenches
Llaves ajustables
Clés à molletteSafety Goggles
Anteojos de seguridad
Lunettes de sûreté**Additional Helpful Tools****Otras herramientas útiles
Outils supplémentaires utiles**Flashlight
Linterna
Lampe De PocheCloth
Paño
Chiffon**Not Included****No Incluido
Non Inclus**Supply lines not included.
No se incluyen las líneas de suministro.
Conduites d'alimentation non incluses.**Parts in the Box • Piezas en la caja • Pièces dans la boîte****1****Turn Off Water Supply • Cierre el suministro de agua • Couper l'alimentation en eau**

Locate water supply inlets and shut off the water supply valves. These are usually found under the sink or near the water meter. If you are replacing an existing faucet, remove the old faucet from the sink and clean the sink surface thoroughly.

Ubique las entradas del suministro de agua y cierre las válvulas de suministro. Estas se encuentran generalmente debajo del fregadero o cerca del medidor de agua. Si va a reemplazar un grifo existente, retirelo y límpie completamente la superficie del fregadero.

Localisez les entrées d'alimentation en eau et fermez les robinets d'alimentation en eau. Ces robinets se trouvent généralement sous l'évier ou près du compteur d'eau. En cas de remplacement d'un robinet existant, retirez-le de l'évier et nettoyez soigneusement la surface de ce dernier.

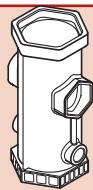
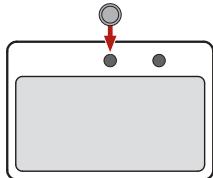
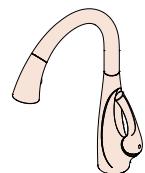


2

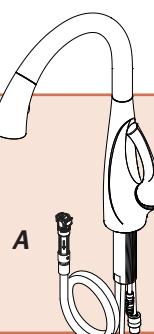
OPTION 1: Install Spout *without Deckplate*

OPCIÓN 1: Instalación el surtidor sin la placa de cubierta

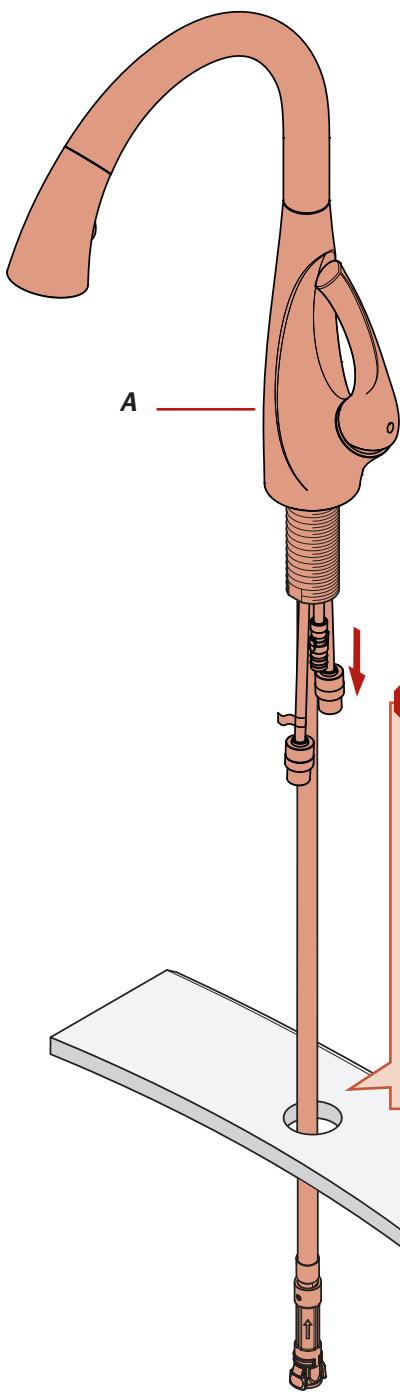
OPTION 1: Installez le bec sans la plaque de couverture



Quick Install™ Tool



2A

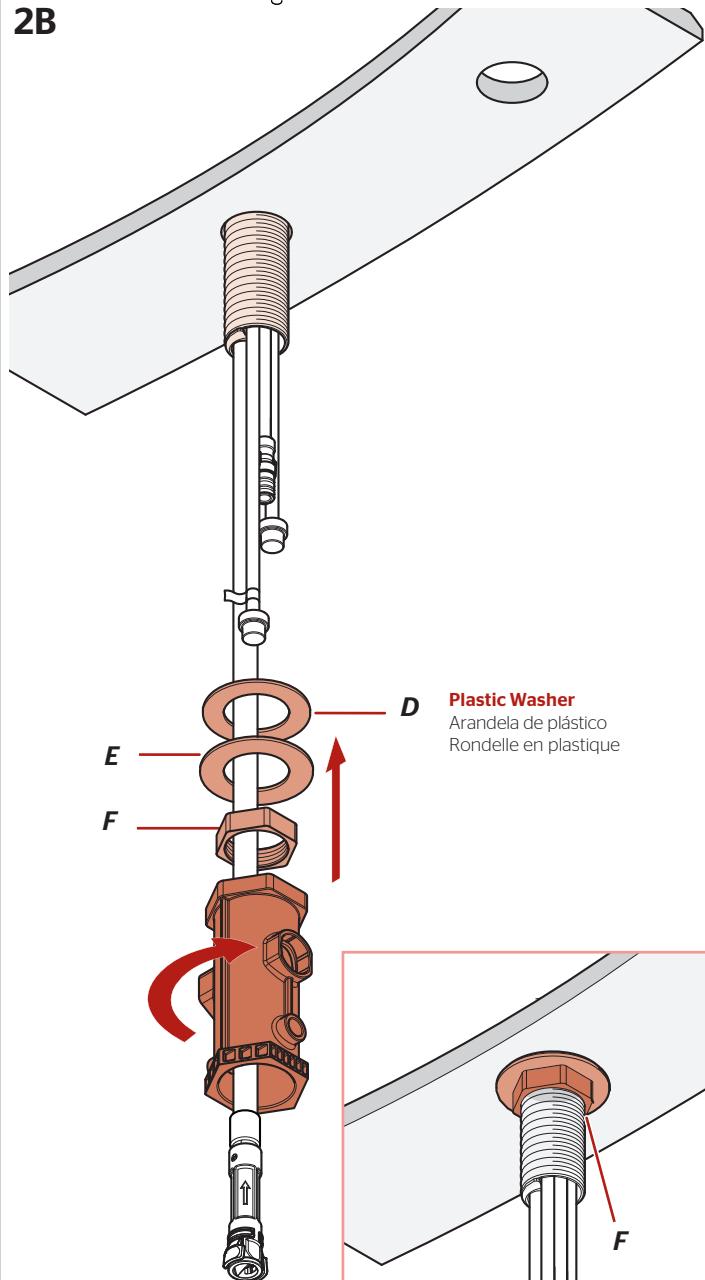


Check for sharp edges on mounting holes before inserting hoses.

Compruebe para saber si hay filos en los agujeros de montaje antes de insertar las mangueras.

Vérifiez les bords pointus sur des trous de montage avant d'insérer des tuyaux.

2B



Plastic Washer

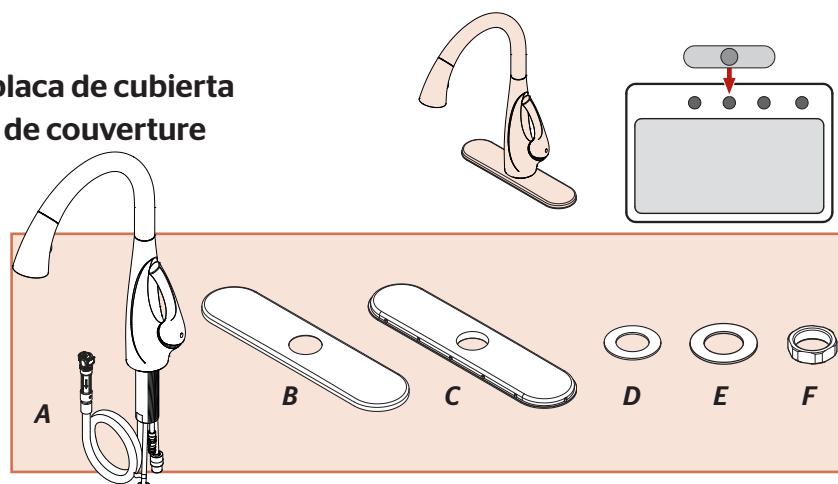
Arandela de plástico
Rondelle en plastique

2

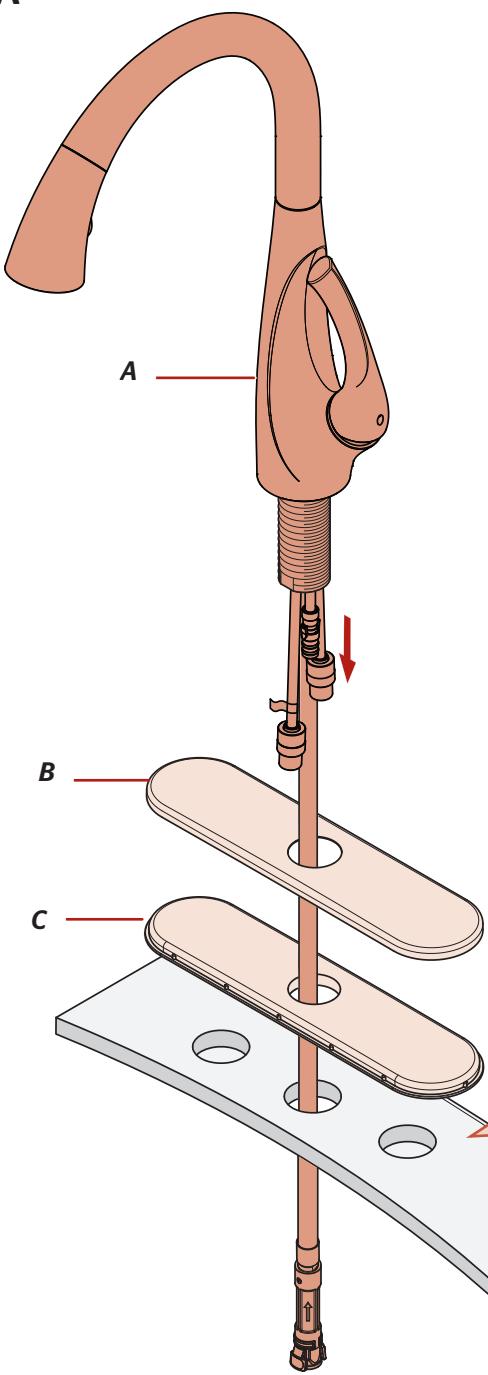
OPTION 2: Install Spout with Deckplate

OPCIÓN 2: Instalación el surtidor con la placa de cubierta

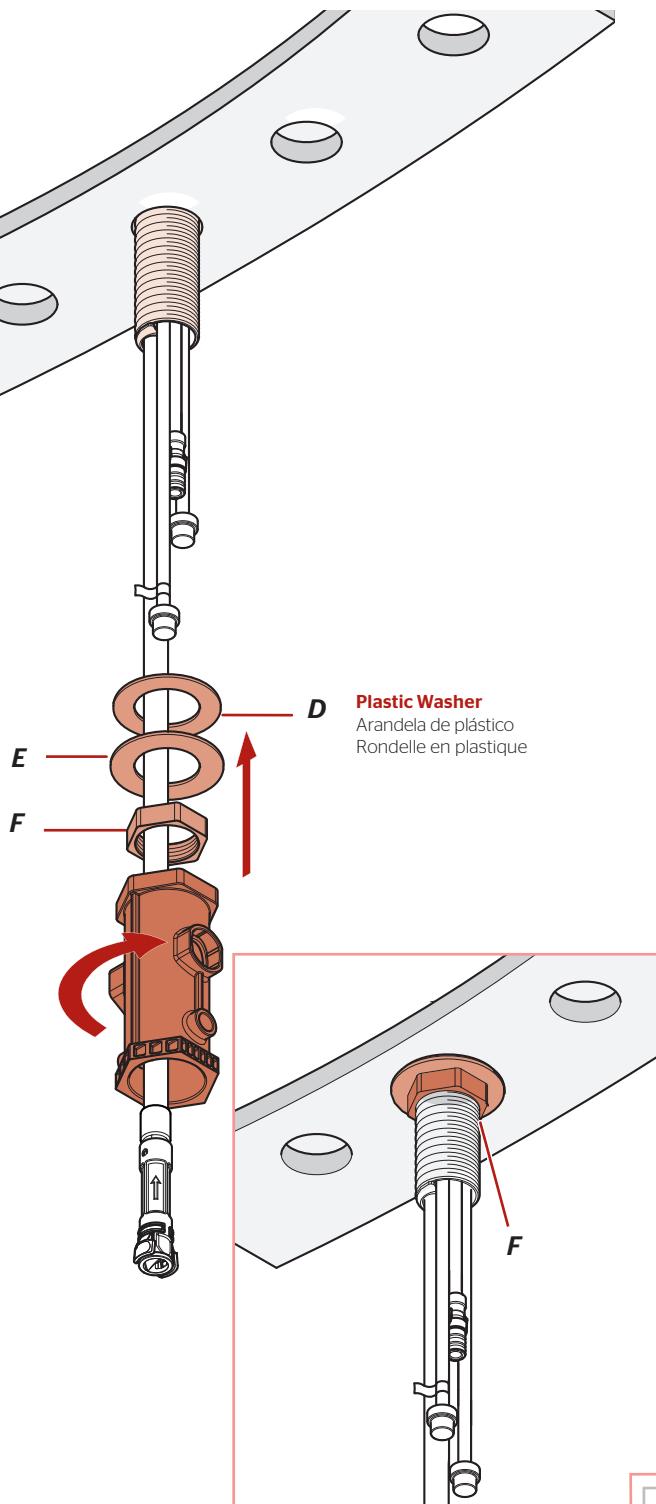
OPTION 2 : Installez le bec avec la plaque de couverture



2A



2B



3

Connect Pull-Down Hose & Weight

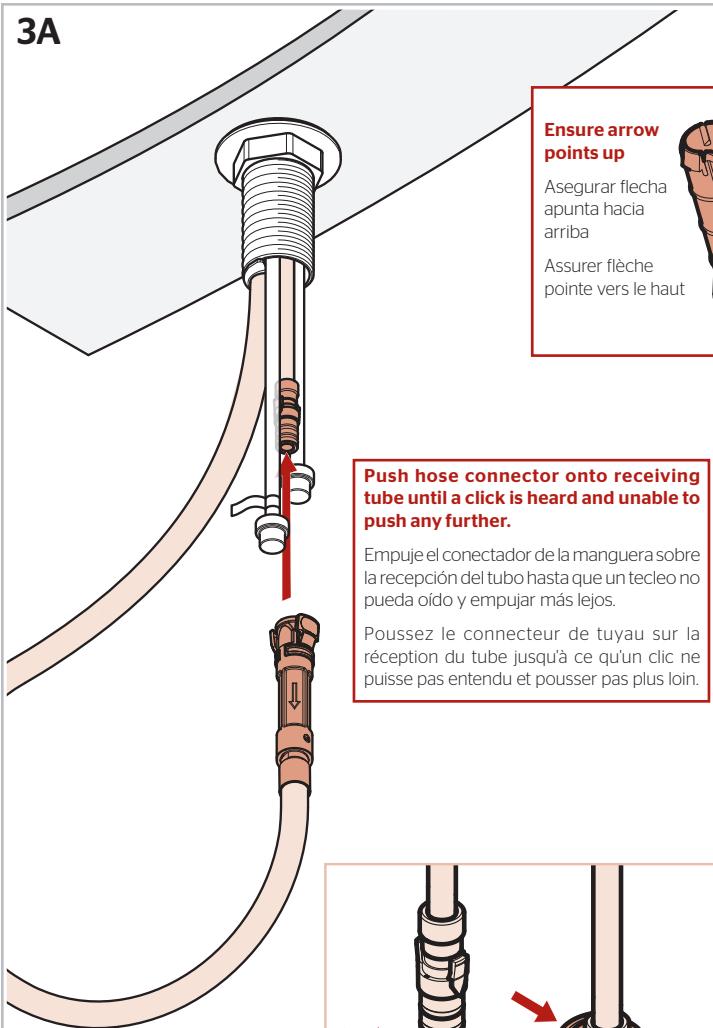
Conectar el adaptador de la manguera y peso

Connectez l'adaptateur de tuyau et le poids

No Tools Required for This Step
No se necesitan herramientas para este paso
Pas d'outil nécessaire pour cette étape



3A



Push hose connector onto receiving tube until a click is heard and unable to push any further.

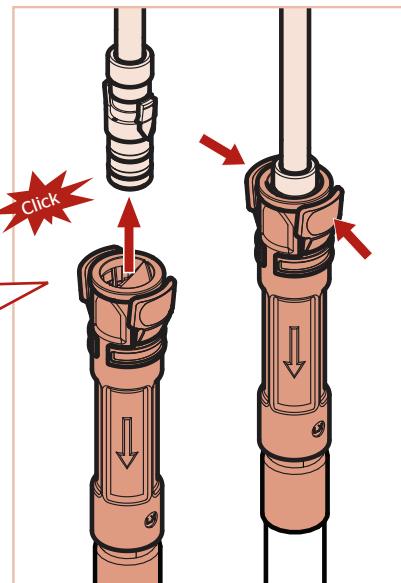
Empuje el conectador de la manguera sobre la recepción del tubo hasta que un tecleo no pueda oírse y empujar más lejos.

Poussez le connecteur de tuyau sur la réception du tube jusqu'à ce qu'un clic ne puisse pas entendre et pousser plus loin.

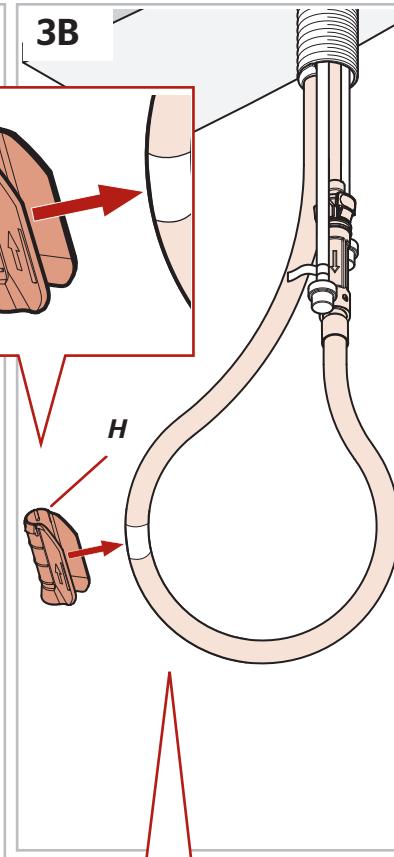
Align tabs as shown. Push up until cannot pull down. You will hear a click.

Alinee las lengüetas como se muestra. Empuje hacia arriba hasta no poder tirar hacia abajo. escuche un clic.

Alignez les étiquettes comme montrées. Poussez vers le haut jusqu'au au pouvoir abaisser. Vous entendrez un clic.



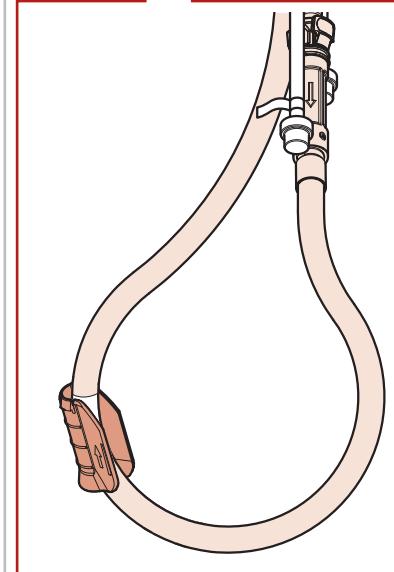
3B



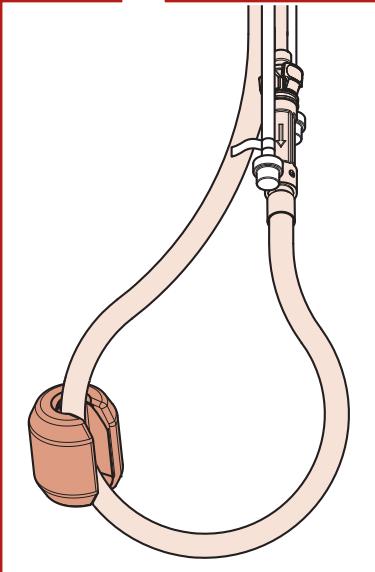
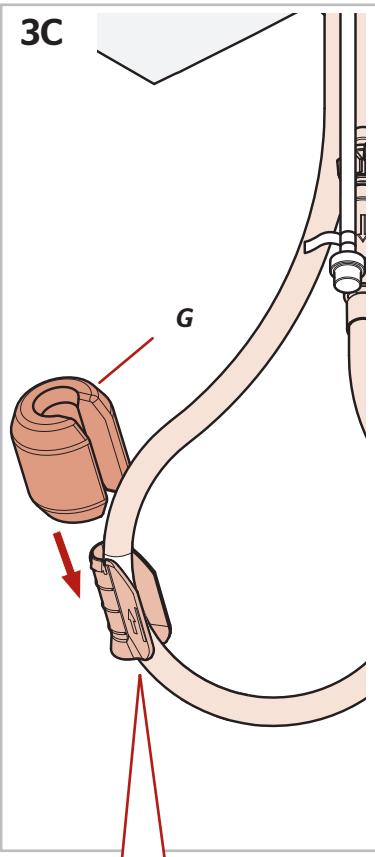
Ensure arrow points up

Asegurar flecha apunta hacia arriba

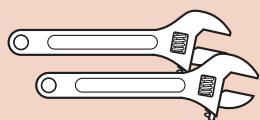
Assurer flèche pointe vers le haut



3C



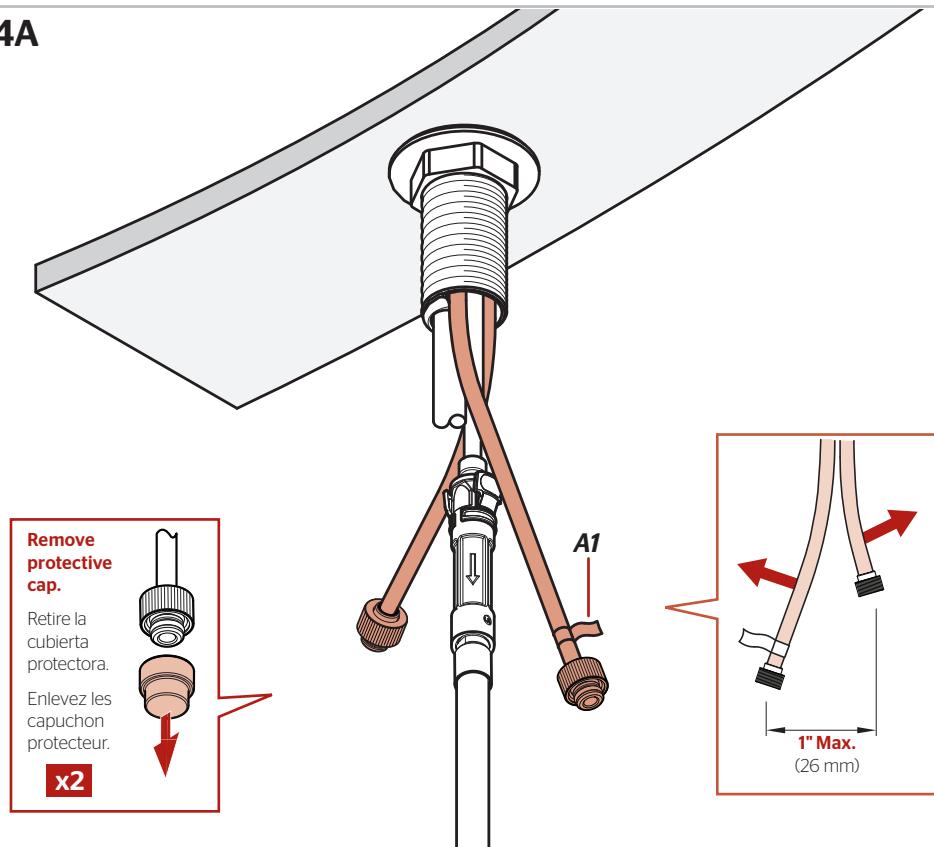
4

Connect Water Supply Lines**Conecte las tuberías de suministro de agua****Raccorder les conduites d'alimentation en eau**

Adjustable Wrenches
Llaves ajustables
Clés à mollette



J (x2)

4A

Hot water supply lines connect to inlet indicated by white tag (A1). Cold water supply lines connect to other inlet.

1/2" male OD connection at the faucet. Connections to your house may vary. Supply lines not included. Please consult manufacturer and/or its instructions for the correct method of installation of supply lines & fittings.

IMPORTANT: Incorrect application of supply lines and fittings may result in the failure or leak of the supply lines and fitting.

Las líneas de suministro de agua caliente se conectan a la entrada indicada por la etiqueta blanca (A1). Las líneas de suministro de agua fría se conectan a otra entrada.

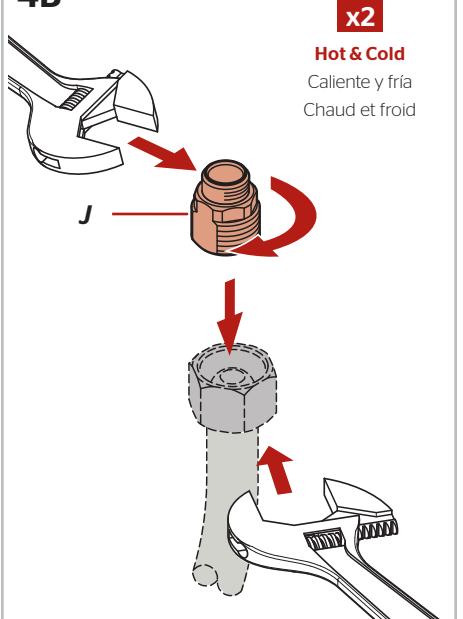
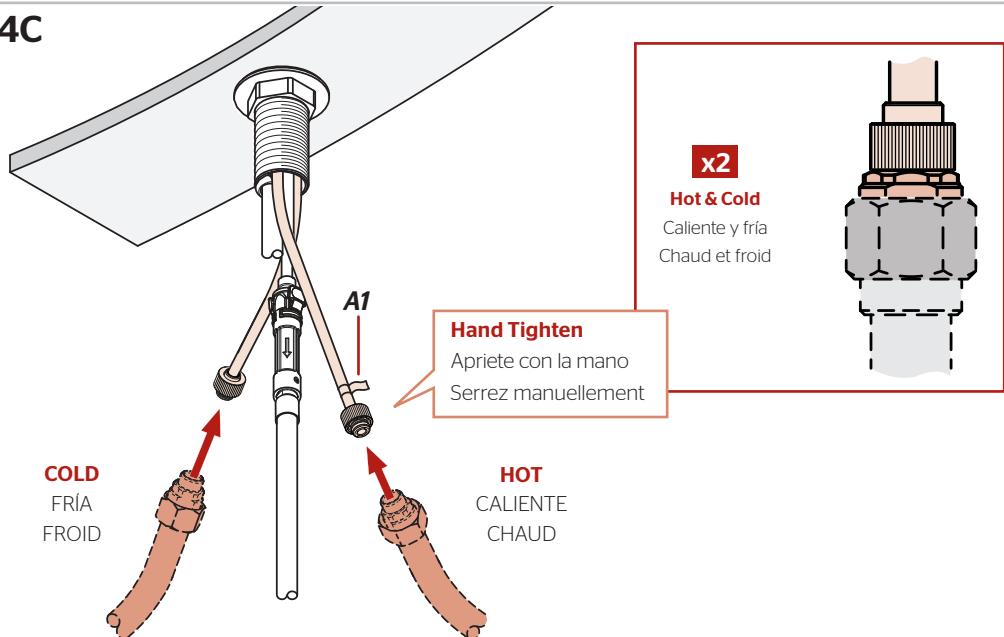
Connexion macho de 1/2" de diámetro externo al grifo. Las conexiones para su vivienda pueden variar. No se incluyen las líneas de suministro. Consulte por favor el fabricante y/o sus instrucciones para el método correcto de instalación de líneas de suministro y de guarniciones.

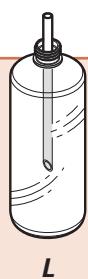
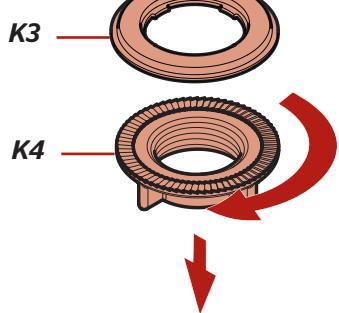
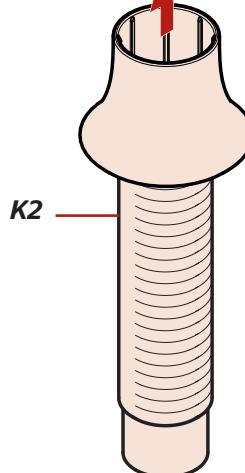
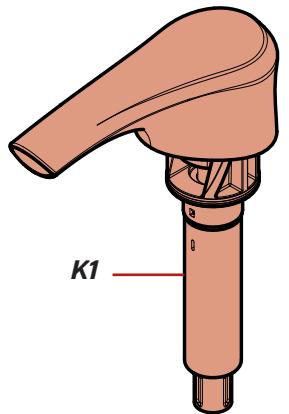
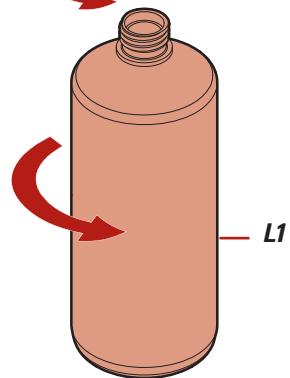
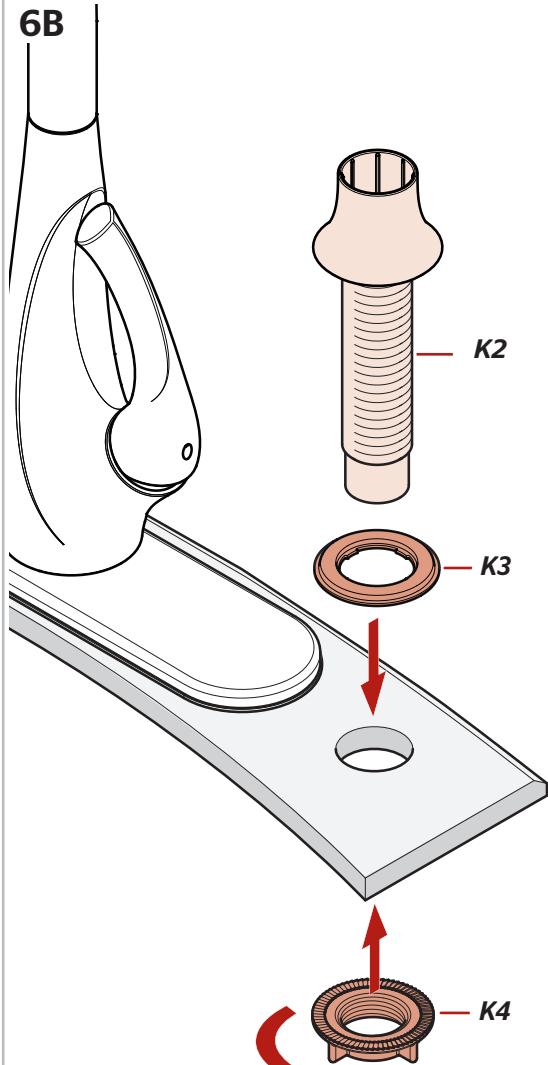
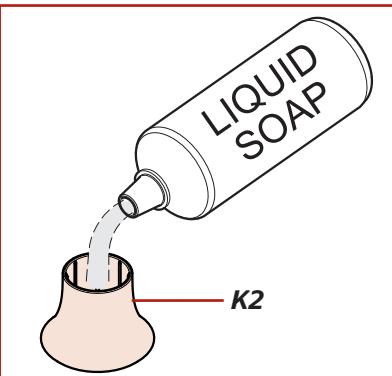
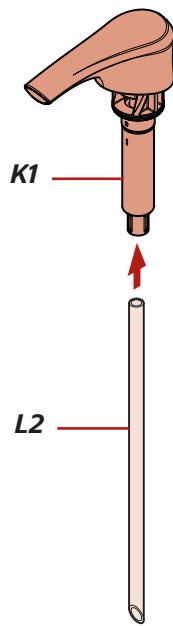
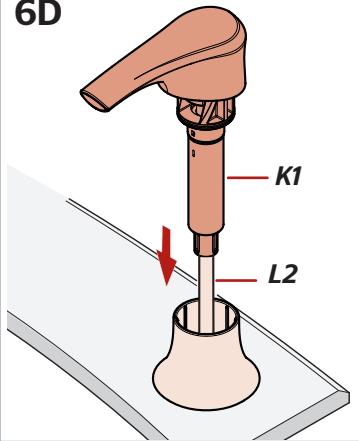
IMPORTANTE: El uso incorrecto de líneas de suministro y de guarniciones puede dar lugar a la falta o al escape de las líneas de suministro y de la guarnición.

Les conduites d'alimentation en eau chaude se raccordent à l'entrée indiquée par la balise blanche (A1). Les conduites d'alimentation en eau froide se connectent à une autre entrée.

Raccord mâle de 1/2" de diamètre externe au robinet. Les raccords de votre maison peuvent être différents. Conduites d'alimentation non incluses. Veuillez consulter le fabricant et/ou ses instructions pour la méthode correcte d'installation des conduites d'alimentation en eau et des accessoires.

IMPORTANT: Mauvaise application des lignes d'alimentation et accessoires peut entraîner la défaillance ou la fuite.

4B**4C**

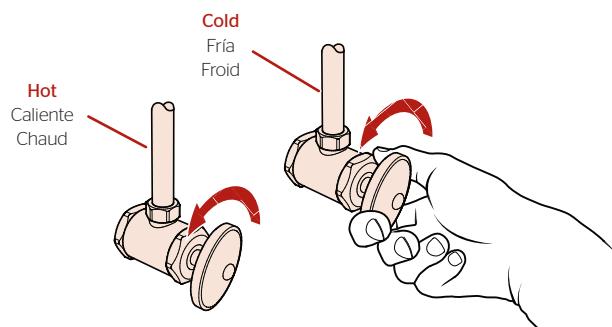
5**Install Soap Dispenser****Instale el dispensador de jabón****Installer le distributeur de savon***No Tools Required for This Step**No se necesitan herramientas para este paso**Aucun outil n'est nécessaire pour cette étape***6A****Disassemble
Desensamble
Démontez****6B****6C****6D**

6

Turn On Water & Confirm Proper Installation

Active el suministro de agua y confirme si la instalación es la apropiada

Ouvrez l'eau et vérifiez que l'installation est adéquate



Check for leaks above and below the sink.

Revise si hay fugas encima y debajo del fregadero.

Assurez-vous qu'il n'y a pas de fuite au dessus et au dessous de l'évier.

7

Flush the Faucet

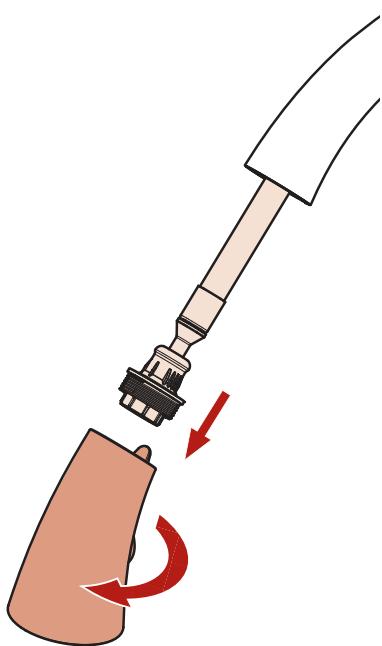
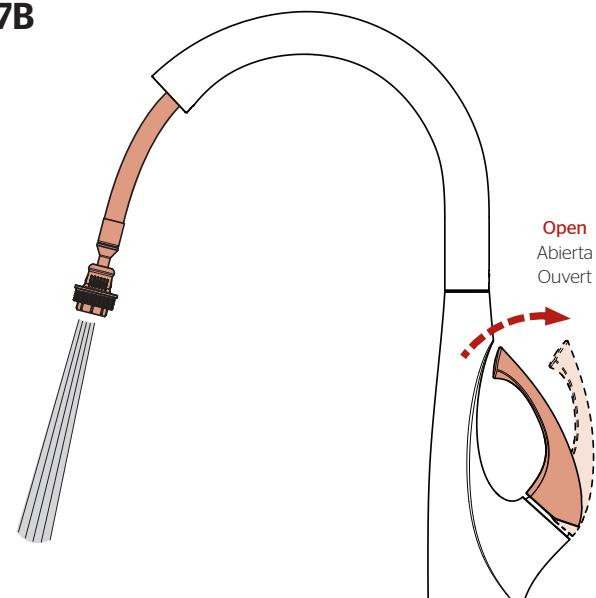
Purgue el grifo

Vidangez le robinet

No Parts Required for This Step

No se necesitan piezas para este paso

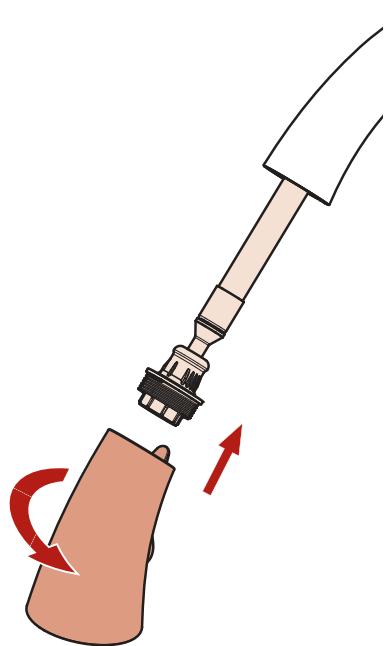
Pas de pièce nécessaire pour cette étape

7A**7B**

Allow full hot & full cold water to run for at least 15 seconds each.

Deje correr el agua caliente y fría durante al menos 15 segundos cada una.

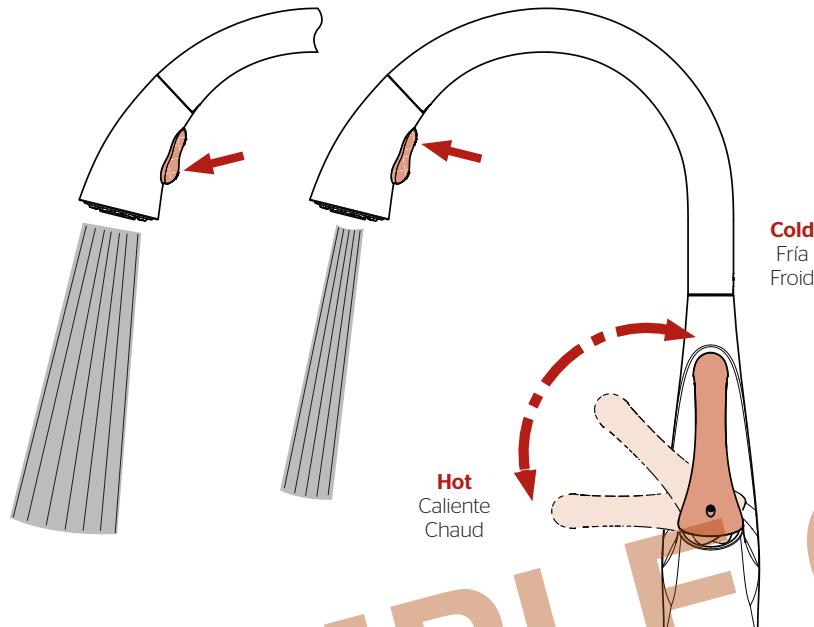
Laissez de l'eau chaude et de l'eau froide couler à plein débit pendant au moins 15 secondes chacune.

7C

Faucet Functions

Funciones del grifo

Fonctions du robinet



To activate the spray mode, press button as shown. By toggling the button, the water mode will change between spray and stream while the faucet is in operation.

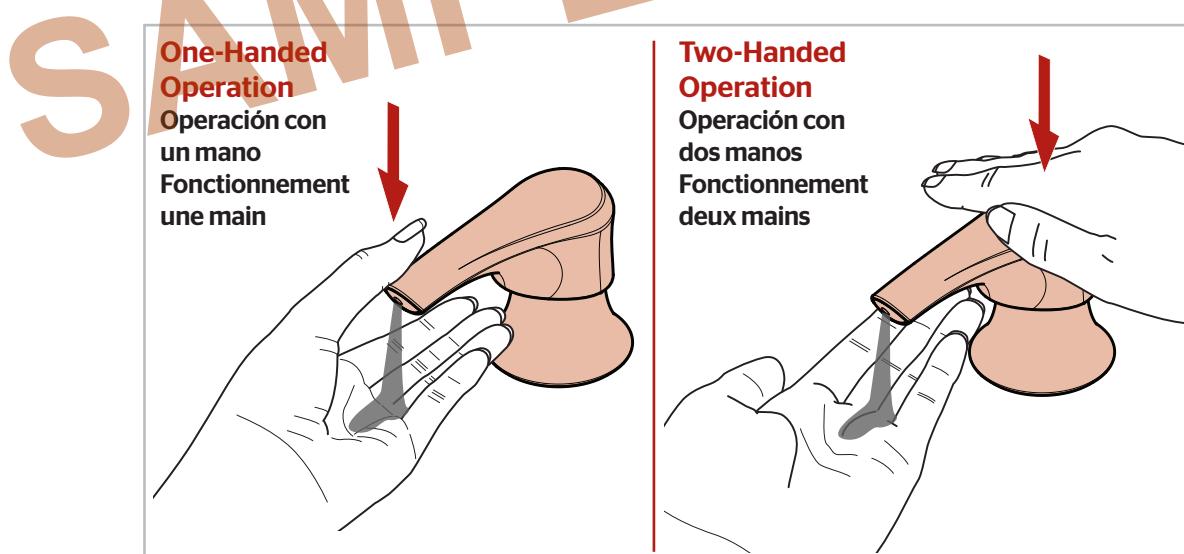
Note: The faucet will always turn on in stream mode.

Para activar el modo de aplicación, oprima el botón como se muestra. Al activar el botón, el modo de agua va a cambiar entre rociado y flujo, mientras que el grifo está abierto.

Nota: El grifo siempre se enciende en modo de flujo.

Pour activer le mode de pulvérisation, appuyez sur le bouton comme indiqué. En cliquant sur le bouton, le mode de l'eau va changer entre pulvérisation et écoulement tandis que le robinet est en fonctionnement.

Remarque : Le robinet est toujours sous tension en mode flux.



For Additional Installation Help:
Para ayuda adicional de instalación:
Pour le l'aide supplémentaire pour l'installation:

PfISTER®

1-800-PFAUCET (732-8238)
pfisterfaucets.com